

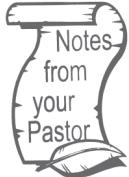


St. Mary's Catholic Church

Iglesia Católica de Sta. María

December 10, 2017

Third Sunday of Advent
Tercer Domingo de Adviento



May Christ Be Born In You

Sue Monk Kidd, in one of her books, recalls her youth and how she would prepare for Christmas. In early December, she would sit by the wooden nativity set clustered under their Christmas tree and think over the last year of her life. She would think deeply about Christmas and the coming of Jesus.

She remembers, one time, visiting a monastery. It was a couple of weeks before Christmas. As she passed a monk walking outside, she greeted him with, "Merry Christmas." The monk's response caught her off guard a bit. "May Christ be born in you," he replied.

His words seemed strange and peculiar at the time. What did he mean, "May Christ be born in you?" At the time she was unsure of what he meant, but now all these years later, sitting beside the Christmas tree, she felt the impact of his words. She discovered that Advent is a time of spiritual preparation. It is also a time of transformation. It is "discovering our soul and letting Christ be born from waiting heart."

Peace, Fr. Jim

Your *Word*
is a lamp to
guide my feet
and a light for
my path.
Psalm 119:105

Next Week's Readings—December 17

- Isaiah 61:1-2a, 10-11 • Psalm Luke 1:46-48, 49-50, 53-54
- 1 Thessalonians 5:16-24, • Gospel: John 1:6-8, 19-28
- Lecturas de la Próxima Semana 17 de Diciembre
- Isaías 61:1-2a, 10-11 • Salmo Lucas 1:46-48, 49-50, 53-54
- 1 Tesalonicenses 5:16-24 • Evangelio: Juan 1:6-8, 19-28



1215 7th Ave. 507-376-6005
Worthington, MN 56187

†Mass Schedule/ Horario de Misas:

Tue:	5:30 PM (Eng)
	6:30PM (Sp)
Wed/Thurs:	8:00AM (Eng)
Fri:	8:15 AM (Eng)
	6:30PM (Sp)
Saturday:	5:30 PM (Eng)
	7:00PM (Sp)
Sunday:	9:00 AM (Eng)
	11:00 AM (Sp)

*See calendar on page 5 for changes /Consulte el calendario (página 5) acerca de cambios

†Sacrament of Reconciliation:

Saturday: 4-5PM or by appt.

†Baptisms:

Call the Parish Office at 376.6005 to make preparations, preferably prior to the birth of your child. Classes are the 2nd Sat. of month at 10AM. Call to register.

†Marriage:

Please make arrangements at least six months in advance. Pre-Cana course is required.

†New Parishioners:

We warmly welcome you to Saint Mary's Church. Please stop at or call the Parish Center (376-6005) to register.

†Sacramento de la Reconciliación:

Sábados de 4-5 PM o por cita.

†Bautismos:

Llame a la Oficina de la Parroquia. Próximas fechas de Bautismos.

Clases Pre-Bautismales:

17 de Diciembre, deben registrarse en la oficina antes de asistir a la clase.

†Matrimonio:

Por favor, haga los arreglos con al menos 6 meses de anticipación. Los Cursillos Prematrimoniales son obligatorios.

†Nuevos Parroquianos:

Les damos una calurosa bienvenida a Santa María. Por favor, pase o llame a la Oficina Parroquial para registrarse.



La Virgen de Guadalupe



Un sábado de 1531 a principios de diciembre, un indio llamado Juan Diego, iba muy de madrugada del pueblo en que residía a la ciudad de México a asistir a sus clases de catecismo y a oír la Santa Misa. Al llegar junto al cerro llamado Tepeyac amanecía y escuchó una voz que lo llamaba por su nombre.

Él subió a la cumbre y vio a una Señora de sobrehumana belleza, cuyo vestido era brillante como el sol, la cual con palabras muy amables y atentas le dijo: "Juanito: el más pequeño de mis hijos, yo soy la siempre Virgen María, Madre del verdadero Dios, por quien se vive. Deseo vivamente que se me construya aquí un templo, para en él mostrar y prodigar todo mi amor, compasión, auxilio y defensa a todos los moradores de esta tierra y a todos los que me invoquen y en Mí confíen. Ve donde el Señor Obispo y dile que deseo un templo en este llano. Anda y pon en ello todo tu esfuerzo".

De regreso a su pueblo Juan Diego se encontró de nuevo con la Virgen María y le explicó lo ocurrido. La Virgen le pidió que al día siguiente fuera nuevamente a hablar con el obispo y le repitiera el mensaje. Esta vez el obispo, luego de oír a Juan Diego le dijo que debía ir y decirle a la Señora que le diese alguna señal que probara que era la Madre de Dios y que era su voluntad que se le construyera un templo.

De regreso, Juan Diego halló a María y le narró los hechos. La Virgen le mandó que volviese al día siguiente al mismo lugar pues allí le daría la señal. Al día siguiente Juan Diego no pudo volver al cerro pues su tío Juan Bernardino estaba muy enfermo. La madrugada del 12 de diciembre Juan Diego marchó a toda prisa para conseguir un sacerdote a su tío pues se estaba muriendo. Al llegar al lugar por donde debía encontrarse con la Señora prefirió tomar otro camino para evitarla. De pronto María salió a su encuentro y le preguntó a dónde iba.

El indio avergonzado le explicó lo que ocurría. La Virgen dijo a Juan Diego que no se preocupara, que su tío no moriría y que ya estaba sano. Entonces el indio le pidió la señal que debía llevar al obispo. María le dijo que subiera a la cumbre del cerro donde halló rosas de Castilla frescas y poniéndose la tilma, cortó cuantas pudo y se las llevó al obispo.

Liturgy Schedule/Calendario de Liturgia

Weekday Mass Servers: Dec 12-15: Jayden Spartz
Morgan Reetz

Weekend Mass Servers: Dec. 16: Quentin Burns
Kaden Hanks

Dec. 17: Dawson Svalland
Kyle Jansen

Monaguillos

Martes 12 de Diciembre: Na.Jazmin Arzu Tu.Kevin Galvez
Cru.Luis Gonzalez Ce1.Alex Galvez Ce2.Mayra Lopez

Viernes 15 de Diciembre: Na.Tiana Garcia Tu.Anderson Agustin

Sábado 16 de Diciembre: Cru.Kevin Galvez Ce1.Ivan Martinez
Ce2.Elvin Gabriel

Domingo 17 de Diciembre: Cru.Jennifer Pacas Ce1.Guillermo
Pacas Ce2.Luis Gonzalez

Lectores

Sábado 16 de Diciembre: 1ra.Francisco Magaña Sal.Hector Avila
2da.Rodrigo Chavez Mon.Bernanndo Alvarez

Domingo 17 de Diciembre: 1ra.Maria Pineda Sal.Adelina Montejo
2da.Teresa Vega Mon.Julio Perez



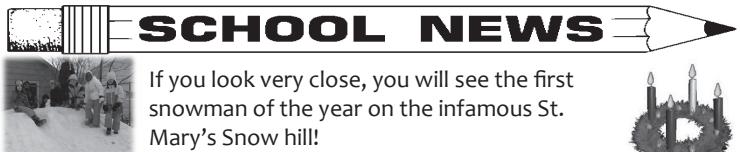
Una vez ante Monseñor Zumarraga Juan Diego desplegó su manta, cayeron al suelo las rosas y en la tilma estaba pintada con lo que hoy se conoce como la imagen de la Virgen de Guadalupe. Viendo esto, el obispo llevó la imagen santa a la Iglesia Mayor y edificó una ermita en el lugar que había señalado el indio.

Pio X la proclamó como "Patrona de toda la América Latina", Pio XI de todas las "Américas", Pio XII la llamó "Emperatriz de las Américas" y Juan XXIII "La Misionera Celeste del Nuevo Mundo" y "la Madre de las Américas". La imagen de la Virgen de Guadalupe se venera en México con grandísima devoción, y los milagros obtenidos por los que rezan a la Virgen de Guadalupe son extraordinarios.



¿No estoy yo aquí que soy tu Madre?

Con cariño, Padre Ubaldo



If you look very close, you will see the first snowman of the year on the infamous St. Mary's Snow hill!



St. Mary's students gathered around the Advent wreath for the first of their four lessons on Monday morning. Mr. K read Sunday's Gospel reading and Sister Cheryl Marie led everyone in song! As we gather this Advent Season with family and friends, let us allow the love and spirit of Christ that dwells in us to shine through our actions.

St. Mary's School Christmas Gift Card Fundraiser continues. If you need gift cards for any of your Christmas gifts, please stop in the back of church after Mass, the school office, or find a St. Mary's student and order your gift cards. There are over 750 retailers available to choose from, and all orders must be paid for and received by Monday, December 11th. Gift cards will be available for pick up by 1:00 p.m. Thursday, December 14th. A percentage of each gift card sold will help support St. Mary's School.

SCRIP hours are after the 5:30 & 9:00 weekend Masses and Thursdays at the school from 12:30 to 1:30!
Sign up for SCRIP online. It's available 24/7!

Upcoming Events:

December 10	SMS Christmas Caroling
December 15	Communal Penance for 3rd - 6th grade students
December 20	SMS Christmas Concert 6:30
December 22	School Dismissed at 11:55
Dec. 25-Jan. 2	No School – Christmas Break
January 3	School Resumes
January 12	Catholic United Financial Raffle Ticket Sales Begin



Si se acercan bastante para ver, encontrarán el primer muñeco de nieve del año en la famosa montaña de Nieve de St. Mary!



El lunes por la mañana los estudiantes de St. Mary se reunieron alrededor de la corona de Adviento para la primera de sus cuatro lecciones. Mr. K leyó el Evangelio del domingo y la Hermana Cheryl Marie los dirigió a todos al cantar! Mientras nos reunimos con la familia y amigos durante esta Temporada de Adviento, permítanos mostrar el amor y espíritu de Cristo que habita en nosotros, a través de nuestras acciones.

La Recaudación de Fondos de Navidad de Tarjetas de Regalo de St. Mary continúa. Si necesitan tarjetas de regalo para cualquiera de sus regalos de Navidad por favor pase a la parte de atrás de la Iglesia después de misa, la oficina de la escuela o encuentre un estudiante de St. Mary y ordene sus tarjetas de regalo. Hay más de 750 negocios disponibles para escoger y todas las órdenes deben pagarse y recibirse antes del lunes 11 de Diciembre. Las tarjetas de regalos estarán disponibles para recogerse antes de la 1:00 p.m. del jueves 14 de Diciembre. Un porcentaje de cada tarjeta vendida ayudará a apoyar la Escuela de St. Mary. Hay volantes con más información en la parte de atrás de la Iglesia junto a los boletines.

El horario de SCRIP es después de las misas de 5:30 y 9:00 del fin de semana y Jueves en la escuela de 12:30 a 1:30!
Regístrate para SCRIP en línea y está disponible 24/7!

Eventos por Venir:

Diciembre 10	SMS Villancicos Navideños
Diciembre 15	Confesiones para estudiantes de 30 – 60 grado
Diciembre 20	SMS Concierto de Navidad 6:30
Diciembre 22	Salida de la Escuela a las 11:55

Faith Formation Notes

Sundays—Faith Formation & First Communion, grades 1-5

FF & FC English 10am—11am FC Spanish 9am—10:45am

Dec. 10—NO class—11 am -Join us for

Our Lady of Guadalupe Celebration!

Dec 17—Regularly scheduled class-Christmas party

Communal Penance at 4pm at the church

Dec 24—NO class—Christmas Break

Dec 31—NO class—New Year's Eve

Jan 7—Regularly scheduled class

Wednesdays—Faith Formation, grades 6-12, 7pm-8pm

Dec 13—Regularly scheduled class

Dec 20—NO Class —SMS Christmas Concert at 6:30pm

Dec 27—NO class—Christmas Break

January 3—Regularly scheduled class

RCIA (English) in the rectory living room at 7pm

Dec 14—Regularly scheduled class

Dec 21—Regularly scheduled class

Dec 28—NO class

Notas de formación de Fe

Domingos—Formación de Fe & 1ra Comunión, grados 1-5

FF & PC Inglés 10am—11am PC Español 9am—10:45am

Dec 10—NO hay clases - 11 am Celebración Solemne de Nuestra Señora de Guadalupe

Dec 17—Clases regulares

Penitencia Comunal a las 4pm en la iglesia.

Dec 24—NO hay clase—Descanso de Navidad

Dec 31—NO hay clases

Jan 7—Clases regulares

Miércoles—Formación de Fe, grados 6-12, 7pm-8pm

Dec 13—Clases regulares

Dec 20—NO Class —SMS Christmas Concert at 6:30pm

Dec 21—NO class—Christmas Break

January 3—Clases regulares

RICA (Español) en la rectoría- salón St. Francis 5pm-7pm

Dec 10—NO hay clases—11 am Celebración Solemne de Nuestra Señora de Guadalupe

Dec 17—Clases regulares

Dec 24—NO hay clase—Descanso de Navidad

Dec 31—NO hay clases—Víspera de Año Nuevo

Jan 7—Clases regulares

Follow us on-line:

www.stmarysworthington.org

Like us on Facebook!

St Mary's Church Iglesia
Católica de Santa María



Dale Me Gusta a St
Mary's Church-Iglesia
Católica de Santa María
en Facebook!

Church Happenings



Christmas Message & Christmas Schedule

All information can be found added to this bulletin's last pages.

We are in need of people to be readers, Eucharistic ministers, and ushers for the Masses on Sunday Christmas Eve and Monday Christmas morning. There are signup sheets in the back of church.



You are invited to **Fr. Jim's Advent Talks**, the next two Thursdays Dec. 14 & Dec. 21, at 7pm in St Mary's Church.



Communal Penance (confessions) will be held next Sunday, December 17, at 3pm at St Mary's Church. **First Communion students**, who still need First Reconciliation (confession), should come this day.



Mensaje de Navidad & Calendario Navideño información la encontra añadido a este boletín en las últimas páginas.



Pláticas de Adviento por el Padre Jim próximo Jueves 14 de Diciembre & 21 de Diciembre a las 7pm en la Iglesia Santa María.



Penitencia Comunal (confesiones) próximo Domingo Diciembre 17 a las 3pm en la Iglesia Santa María. **Primera Comunión** para los estudiantes que faltaron de confesarse tienes que venir este día.



St. Mary's School is having a Christmas Gift Card Fundraiser. If you need gift cards for any of your Christmas gifts, please stop in the back of church after Mass, the school office, or find a St. Mary's student and order your gift cards from them. There is a list of over 750 retailers available to choose from and all orders must be paid for and received by Monday, December 11. Gift cards will be available for pick up at the school by 1:00 p.m. Thursday, December 14. A percentage of each gift card sold will help support St. Mary's School.



Celebration for Our Lady of Guadalupe

December 10

• **11 am**—December 10th Mass of Our Lady of Guadalupe

• With Mariachi Los Andariegos Band, & Grupo de Danza Tonantzin Tlalli de Guadalupe during & after Mass.

Procession after Mass to St Mary's School Gym. Every one is invited to come and celebrate with our St Mary's Community. Bring something for the Pot-Luck (coffee and other beverage will be provided).

Enjoy the Mariachi Band! Bring your family!

Acontecimientos de la Iglesia

La Escuela de Santa María está haciendo una recaudación de fondos para tarjetas de regalo de Navidad. Si necesita tarjetas de regalo para cualquiera de sus regalos de Navidad, por favor deténgase en la parte posterior de la iglesia después de la misa, en la oficina de la escuela, o busque a un estudiante de St. Mary's y solicite sus tarjetas de regalo. Hay una lista de más de 750 minoristas disponibles para elegir y todos los pedidos deben pagarse y recibirse antes del lunes, 11 de diciembre. Las tarjetas de regalo estarán disponibles para recoger a más tardar a la 1:00 p.m. Jueves, 14 de diciembre. Un porcentaje de cada tarjeta vendida ayudará a apoyar a St. Mary's School.



Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe

• **11 am**—10 de Diciembre misa Solemne a la Santísima Virgen de Guadalupe

• Estará el Mariachi Los Andariegos, & Grupo de Danza Tonantzin Tlalli Guadalupe durante y después de Misa.

• **Después de Misa procesión** al gimnasio de la escuela para convivir y celebrar con la comunidad de Santa María en honor a Nuestra Virgen de Guadalupe. Ven y trae un platillo para compartir (las bebidas serán provistas).

;Ven disfruta del Mariachi y trae a tu Familia!

Parish Center 507-376-6005
 Fax: 507-376-9167
 Office Hours: Tuesday –Friday 9:00 – Noon, 1:00 - 5:00
Website www.stmarysworthington.org
E-mail: stmaryschurch@vastbb.net

Staff
Pastor Fr. Jim Callahan
Parochial Vicar Fr. Ubaldo Roque Huerta
Deacon Deacon Behrends
Parish Administrator John Borrero
Director of Liturgy & Music Peggy Herrig
Director of Faith Form. Maria del Rosario (Chayo) Barrera
Office Secretary Luz Cazares
Parish Nurse Mary Wagner
St. Mary's Cemetery Director Judy Alm
St. Mary's School Principal: Jackie Probst
St Mary's School Phone Number: 507-376-5236



For the Week of December 9—December 17, 2017

SAT	Dec 9	5:30 PM	+Irwin Olson, +Scott Zahorsky, +Dolores & Clarence Kremer, +Ray Berrreau
		**7:00PM	Por nuestra parroquia
SUN	Dec 10	9:00AM	Mary Roger B-day
		**11:00 AM	OLG Mass, Paula Meza Donato +Alejandro Martinez Reynoso
TUE	Dec 12	5:30PM	For the Parish
		*6:30PM	Por la Parroquia
WED	Dec 13	8:00 AM	For our community
THU	Dec 14	8:00 AM	For the Families
FRI	Dec 15	*8:15 AM	For our school
		**6:30 PM	Por los niños
SAT	Dec 16	5:30 PM	Dolores & Clarence Kremer
		**7:00PM	Por las familias
SUN	Dec 17	9:00AM	For Our Community
		**11:00 AM	Victoria & Maria Macias

~ If you would like to offer a Mass intention, please stop by or call the Parish Office. As per Diocesan recommendation, Mass stipends are suggested at \$5-\$10 per Mass.
 ~ Si usted quiere ofrecer una intención de misa, por favor pase o llame a la Oficina Parroquial. Según la recomendación Diocesana, se sugiere una ofrenda de \$5-\$10 por Misa.

Our Sacrificial Giving: Holy Week 22/52

Sacrificial Giving needed per week: \$12,109.62

Sacrificial Giving	\$ 6,064.49
Capital Improvement	\$ 110.00
Mass Stipends	\$ 90.00
Holy days—Immaculate Conception of Mary	\$ 32.00
Fuel Fund	\$ 241.00
Campaign for Human Development*	\$ 50.00
Home Missions*	\$ 50.00
Retirement for Religious*	\$ 50.00
Vigil lights	\$ 3.00
Christmas Donation	\$ 60.00
Donations for Christmas Flowers	\$ 170.00
Faith Formation Tuition	\$ 25.00
Faith Formation Posada**	\$ 199.00
Gabriel Family Fund*	\$ 100.00
Holy Hour Collection**	\$ 942.53
Our Lady of Guadalupe Feast**	\$ 2,667.00
Donation from a Parishioner	\$ 10.00
Weekly Total:	\$ 10,864.02

* Liability
 ** Restricted

Parish Events for December 10—December 16, 2017/Eventos Parroquiales del 10 de Diciembre — 16 de Diciembre

Sunday/Domingo	Monday/Lunes	Tuesday/Martes	Wednesday/Miércoles	Thursday/Jueves	Friday/Viernes	Saturday/Sábado
10	11	12	13	14	15	16
9:00 AM... Mass 9:00-11:00 AM... NO FF & 1st Comm. Classes, grades 1-5 10:00 AM... NO Joy of the Journey 1:00 PM... OLG Mass in church & celebration after Mass at the Gym 5:00-7:00 PM... NO RICCA (Sp) at the rectory 6:30 PM... OLG Novena (Sp)			8:00 AM... Mass 8:30 AM... Adoration	8:00 AM... Mass 8:30 AM... SMS	8:15 AM... SMS Mass 9:00 AM...SMS Penance Service 11:00 PM... Mass at South Shore	5:30 PM... Prayer for Immigration 6:30 PM... Holy Hour (sp) 7:00 PM... Fr. Jim's Advent Talk 7:00 PM... RCA class (English)
					6:00 PM... Choir Practice	
					7:00 PM... Faith Formation classes, gr 6-12	
					7:00 PM... OLG Novena (Sp)	

Prayer Chain: Please call Joyce Ebbers at 360-6512 or Kathy Fodness at 360-4438 to request prayers. If you are interested in being on the prayer chain, please call Joyce or Kathy to be added.

¿Conoce algún enfermo que necesite oración? Si usted o alguien que conoce necesita de la oración, llame con sus peticiones a María Reyes 360.0522 o María Martinez 329.6683.





The Posadas

Christmas Schedule



St. Mary's Parish
December 16th—25th, 2017

- Saturday 16.** 5:30 p.m. Mass.
 8:00 p.m. Posada at School Gym. Grupo de Oración & San Pedro.
- Sunday 17.** 9:00 a.m. Mass -12:30 p.m. Posada at St Mary's Church.
 Danzantes & Medalla Milagrosa
 3:00 p.m. Reconciliation.
- Monday 18.** 6:00 p.m. Posada at School Gym.
 San Pablo, Santisa Trinidad & Grano de Mostaza.
- Tuesday 19.** 5:30 p.m. Mass - 7:00 p.m. Posada at School Gym.
 Nuestra Señora de Guadalupe & Misioneros del Espíritu Santo
- Wednesday 20.** 8:00 a.m. Mass- 6:30 p.m. St. Mary's School Concert at School Gym
- Thursday 21.** 8:00 a.m. Mass - 8:30 a.m. Adoration
 7:00 p.m. Fr. Jim Advent Talk at Church.
 8:00 p.m. Posada at St Mary's Church.
 Jesus Nazareno & Divino Salvador
- Friday 22.** 8:15 a.m. Mass-- 7:30 p.m. Posada at School Gym.
 Parish Staff, Instrumento de Cristo & San Cristóbal de Jesús
- Saturday 23.** 5:30 p.m. Mass - 8:00 p.m. Posada at School Gym.
 Sagrada Familia & Divino Salvador
- Domingo 24.** 9:00 a.m. Mass (English)
 11:00 a.m. Mass (Spanish)
 12:30 p.m. Posada at St Mary's Church.
 Caballeros de Colón & Grupo de Intercesión
 4:00 p.m. Children's Mass (English).
 8:00 p.m. Christmas Eve Mass (English).
 9:30 p.m. Christmas Eve Mass (Spanish)
- Monday 25.** 9:00 a.m. Christmas Day Mass ((English)).
 11:00 a.m. Christmas Day Mass (Spanish)



A VERY MERRY
CHRISTMAS
 and Happy New Year!

Please include St. Mary's Parish on your gift list.
 We depend on each other to be able to continue
 our ministry of Good News.
Thank you for the continued generosity of your
 time, talent, and treasures.





Dear Parishioners:

My Brothers and Sisters in Christ,

The season of waiting is upon us! As we begin our Advent Journey from darkness to the light of Bethlehem, let us travel together in joy and with great expectation as we await the coming of the Lord. Prior to the celebration of Christmas, the third Sunday in Advent is known as "Gaudete Sunday," which means "Rejoice." Pope Francis encouraged people to strive for joy telling his world flock "We've never heard of a sad Saint. Pope Francis went on to say, people's hearts desire joy; every family, every people aspires to happiness."

On the third Sunday of Advent we wear rose, a color to symbolize the joy we experience waiting for Christmas. Pope Francis said "Being missionaries of joy should be part of our lifestyles to help people face difficult situations in life."

So as we celebrate the birth of Christ this Christmas, let joy be born in our hearts not just this Christmas Day but the whole year, not just the whole year but our whole lives. Let us inspire this world, that can seem so lost in darkness with the light of Christ in the light of our joy. Let us welcome family and friends. Let us welcome strangers and travelers in our midst who join us to celebrate the Eucharist. Make room in the pews, greet with a welcome smile, and offer gracious hospitality like to Mary and Joseph who are seeking room in the inn. Let us not send them away to be born in a manger like the infant Jesus.

If you are entering the church today after a long absence or even a short one, let the joy of this celebration fill you. Let the light of Christ into your lives and into your hearts. May your hearts grow this day, and enter the joy of celebrating the Eucharist today and every week of the year. "Do not be afraid; for behold, I bring you good news of great joy that will be for all people. For today in the City of David, a savior has been born for you who is Christ the Lord. And this will be a sign for you, "You will find the infant wrapped in swaddling clothes lying in a manger." And suddenly there was a multitude of angels praising God and singing: "Glory to God in the Highest and on earth, peace to those on whom his favor rests," "Lk. 2:10-14" My God bless you this Christmas, and may all darkness in your lives be removed by the light of Christ. May your hearts be filled with the joy of Christ's birth and may you be missionaries of joy.

Christ's Joyful Peace & Love,

Christmas Blessings,



Father Jim Callahan



Father Ubaldo Roque

How beautiful on the mountains are the feet of those who bring good things, announcing



Las Posadas



Parroquia Santa María

Del Sábado 16 al 25 de Diciembre del 2017



Sábado 16. 7:00 P.m. Misa.
8:00 p.m. Posada en el Gimnasio. Grupo de Oración & San Pedro

Domingo 17. 10:30 Rosario - 11:00 a.m. Misa.
12:30 p.m. Posada en la iglesia. Danzantes & Medalla Milagrosa
3:00 p.m. Confesiones.

Lunes 18. 6:00 p.m. Posada en el Gimnasio.
San Pablo, Santísima Trinidad & Grano de Mostaza.

Martes 19. 6:30 p.m. Misa - 7:00 p.m. Posada en el Gimnasio.
Nuestra Señora de Guadalupe & Misioneros del Espíritu Santo

Miércoles 20. 6:30 p.m. Concierto de la Escuela Santa María en el gimnasio

Jueves 21. 8:00 a.m. Misa (inglés) - 8:30 a.m. Adoración - 6:00 p.m. Hora Santa
7:00 p.m. Plática de Adviento del Padre Jim en la iglesia.
8:00 p.m. Posada en la iglesia. Jesús Nazareno y Siervos de Cristo



Viernes 22. 6:30 p.m. Misa - 7:30 p.m. Posada en el Gimnasio.
Personal de la oficina Santa María, Instrumentos de Cristo
& San Cristóbal de Jesús



Sábado 23. 7:00 p.m. Misa - 8:00 p.m. Posada en el gimnasio.
Sagrada Familias & Divino Salvador



Domingo 24. 9:00 a.m. Misa
11:00 a.m. Misa
12:30 p.m. Posada en la iglesia.
Caballeros de Colón y Grupo de Intercesión.
4:00 p.m. Misa de Noche Buena de los niños (inglés)
8:00 p.m. Misa de Noche Buena (inglés)
9:30 p.m. Misa de Noche Buena (español)



Lunes 25. 9:00 a.m. Misa de Navidad (inglés)
11:00 a.m. Misa de Navidad (español)



Por favor incluya a la Parroquia de Santa María en su lista de regalos. Dependemos unos de otros para poder continuar nuestro ministerio de la Buena Nueva. Gracias por la continua generosidad, de su tiempo, talentos y tesoros.

**Feliz Navidad y
Próspero Año Nuevo**



Mis hermanos y hermanas en Cristo,



¡Estamos en las vísperas de la Navidad! Al comenzar nuestro Viaje de Adviento desde las tinieblas a la luz de Belén, viajemos juntos con alegría y con gran expectativa mientras esperamos la venida del Señor. Antes de la celebración de la Navidad, el tercer domingo de Adviento, es conocido como Domingo "Gaudete", que significa "Regocijense". El Papa Francisco animó a la gente a luchar por la felicidad y le dijo a su rebaño mundial: "Nunca hemos oído hablar de un Santo triste. El Papa Francisco continuó diciendo, que los corazones de las personas desean alegría, que cada familia, cada pueblo aspira a la felicidad".

El tercer domingo de Adviento vestimos el color rosa, color que simboliza la alegría que experimentamos al esperar la Navidad. El Papa Francisco dijo: "Ser misioneros de la alegría debe ser parte de nuestro estilo de vida para ayudar a las personas a enfrentar situaciones difíciles en la vida".

Así que mientras celebramos el nacimiento de Cristo esta Navidad, dejemos que la alegría nazca en nuestros corazones no solo este día de Navidad, sino todo el año, no solo todo el año, sino toda nuestra vida. Inspiremos este mundo, que puede parecer tan perdido en la oscuridad, con la luz de Cristo a la luz de nuestro gozo. Demos la bienvenida a familiares y amigos. Demos la bienvenida a los extraños y a los viajeros en medio de nosotros que se unen para celebrar la Eucaristía. Haga espacio en las bancas, dé la bienvenida con una sonrisa y amable hospitalidad como la de María y José que están buscando una habitación en la posada. No los mandemos a nacer en un pesebre como el niño Jesús.

Si ustedes vienen hoy a la iglesia después de una larga ausencia o incluso una breve, dejen que la alegría de esta celebración los llene. Dejen que la luz de Cristo entre en sus vidas y en sus corazones, que sus corazones crezcan hoy y entren en la alegría de celebrar la Eucaristía hoy y todas las semanas del año. "No tengan miedo; porque he aquí, les traigo buenas nuevas de gran gozo que serán para todas las personas. Porque hoy en la Ciudad de David les ha nacido un salvador que es Cristo el Señor. Y esto será una señal para ustedes: "encontrarán al bebé envuelto en pañales acostado en un pesebre". Y de repente hubo una multitud de ángeles que alababan a Dios y cantaban: "Gloria a Dios en lo más alto y en la tierra paz a los que le restan sus favores". "Lc. 2: 10-14 "Que Dios, los bendiga esta Navidad, que todas las tinieblas de su vida sean eliminadas por la luz de Cristo, que sus corazones se llenen con la alegría del nacimiento de Cristo y que sean misioneros de alegría.

Paz y Amor de Cristo,

Padre. James Callahan

Padre. Ubaldo Roque Huerta

¡Qué hermosos son sobre las montañas los pasos del que trae la buena noticia, del que proclama la paz, del que anuncia la felicidad, del que proclama la salvación.
(Isaías 52:7 - De las lecturas de la Misa de Navidad)

A black and white headshot of Jim Lesnar Jr., a man with short, dark hair, wearing a suit jacket, white shirt, and patterned tie. He is smiling at the camera.

HycVee Low Prices...
All Day, Everyday!
Bakery • Kitchen
Chinese • Italian
Sub Shop • Salad Bar
Oxford St. Sub Shop • Fuel Station
Worthington Floral Shop •
372-7354 OPEN 24 HOURS

Se Habla Espanol

WORTHINGTON
CHIROPRACTIC
CLINIC

By Appointment: 372-4400

McCarthy's Floral

Kelly & Tammy
McCarthy
Owners/Designers







BY
Johnson
BUILDERS & REALTY, INC.

call **376-4149**



R
REAL ESTATE
INVESTMENT

Jason Johnson
Broker
329-0201



Alice Hoffman
Realtor 360-6074

www.ibrhomes.com

The logo for Palma Customs Auto Sales. It features the company name "Palma Customs" in a stylized script font above "Auto Sales" in a smaller serif font. To the right of the text is a black and white photograph of a Hummer H2 SUV.

Citas al 507-329-2123 de
Lunes -Viernes de 9am a 1pm

"A veces sentimos que lo que hacemos es tan solo una gota en el mar, pero el mar sería menos si le faltara esa gota."

— Madre Teresa de Calcuta

1526 Oxford St.
Worthington, MN 56187
507-372-2544 1/877-556-1730
www.mccarthysfloral.com

The Sharp logo consists of the word "SHARP" in a bold, sans-serif font, with a registered trademark symbol (®) to the right. Below it, the words "ONE SOURCE. ONE SOLUTION." are written in a smaller, all-caps sans-serif font.

MARK'S TOWING & REPAIR
of Worthington, Inc.

♦ FULL AUTOMOTIVE REPAIR ♦
Light, Medium & Heavy Duty Towing

507-372-7206

AVALON
SCHOOL OF COSMETOLOGY
507-372-2344

Open to the Public!

1428 McMillan, Worthington

An advertisement for Bank of the West's Worthington Branch. The top half features the "BANK OF THE WEST" logo with a silhouette of a bear to the right. Below it is the branch name "Worthington Branch". Underneath that is the address "1027 4th Ave" and phone number "(507) 376-6161". The website "bankofthewest.com" is also listed. To the right is a small graphic of a house with a chimney and the words "Member FDIC" below it. The bottom half contains the text "CHECK OUT OUR NO-HASSLE AD MATCHING POLICY LOCAL ADS ALREADY MATCHED ON THE SHELF! LOW, COMPETITIVE PRICES" inside a shield-shaped border with the word "FAREWELL" at the top and "ECONOMICAL FOOD STORES" on the sides.

Telvi's Store
423 10th St.
507-376-6086

The logo for the United Food and Commercial Workers International Union (UFCW). It features the acronym "UFCW" in large, bold, serif capital letters. To the left of the letters is a graphic element consisting of several concentric, slightly curved lines that resemble a stylized 'U' or a series of waves.

A black and white portrait of Jason V. Vandeveer, a man with short hair, wearing a dark suit, white shirt, and patterned tie. He is smiling at the camera.

The Marco logo consists of the word "marco" in a lowercase, italicized serif font, followed by a registered trademark symbol (®). A thick, light gray swoosh graphic starts from the bottom left of the "m" and sweeps across to the right, ending under the "o".

Harlan's Plumbing
Phone: 507-372-2253
Cell: 507-360-3644

Your Trusted
Technology Advisor

Mike Kuhle
507-372-7774
marconet.com

Sterling

The Drugstore with More

**Registered
Pharmacists**
Bryan Hagen
Joe Anderson
Jason Turner

511 10th St.
Downtown
Worthington
507-372-7533
Se Habla Español

MICK'S REPAIR
405 Tenth Street
Worthington, MN 56187
507-376-3095

\$2.00 OFF YOUR NEXT OIL CHANGE

Contact Mick, Kelly or Terry for all your auto needs.